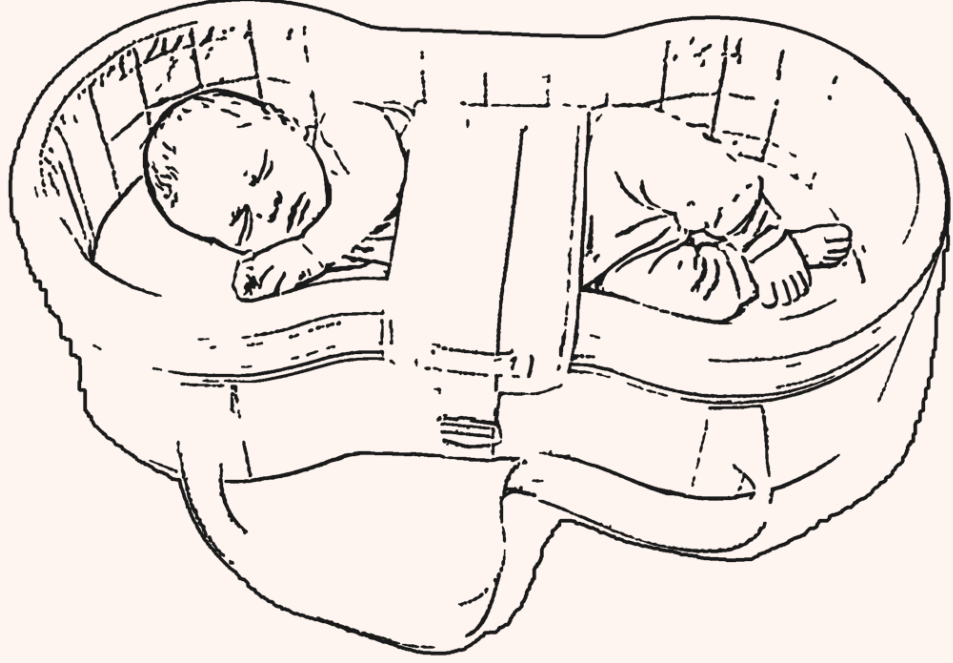




SEITLAGERUNGSTASCHE
SIDE-LYING CARRY COT



Levantto GmbH
Lange Stücken 3a · 14109 Berlin · Germany
www.levantto.de · hey@levantto.de · +49 (0)176 60878988

BESTANDTEILE

COMPONENTS · ÉLÉMENTS · COMPONENTES · COMPONENTI · ONDERDELEN

A Schaumstoffkörper
foam body · corps en mousse · cuerpo de espuma · corpo in schiuma · schuimlichaam

B Schaumstoffeinlage
foam layer · plaque en mousse · placa de espuma · inserto in schiuma · schuimlaaet

C Innenbezug
inner cover · housse intérieure · funda interior · fodera interna · binnenhoes

D Außenbezug
outer cover · housse extérieure · funda exterior · fodera esterna · buitenhoes

SEITLAGERUNGSBAND
WÜRFEL
SCHNALLE

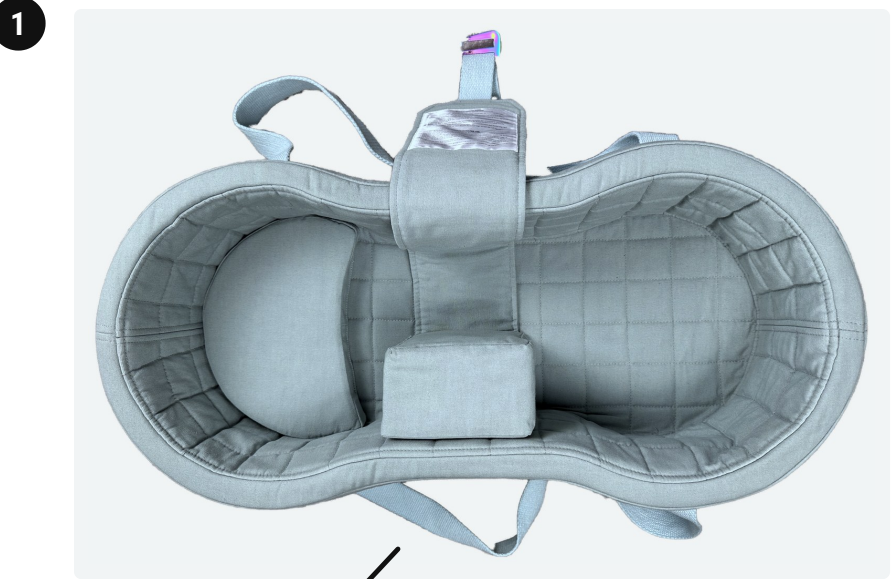
E Seitlagerungseinsatz
side-positioning tool · dispositif de couchage latéral · accesorio de posición lateral · inserto per posizione laterale · zijligging-inzetstuk

F Kissen
pillow · coussin · cojín · cuscino · kussen

E – Würfel cube · cubo · cubo · cubo · Seitlagerungsband side-lying band · sangle · cinta · fascia · band · Schnalle buckle · boucle · hebilla · fibbia · gesp

GEBRAUCH

USE · UTILISATION · USO · UTILIZZO · GEBRUIK



HERSTELLER- UND PRODUKTIDENTIFIKATION

MANUFACTURER AND PRODUCT IDENTIFICATION · IDENTIFICATION DU FABRICANT ET DU PRODUIT

Hersteller
Anschritt
Website
E-Mail
Telefon
Produkt
Modellnummer
Seriennummer
Norm

Levantto GmbH
Lange Stücken 3a, 14109 Berlin
www.levantto.de
hey@levantto.de
+49 (0)176 60878988
peanut – Seitlagerungstasche
P2026
P20260901-1
DIN EN 1466:2023

GEBRAUCHSANLEITUNG

der peanut Babytasche

DE

WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN

A. LIEFERUMFANG

- 1 × peanut Tragetasche bestehend aus Schaumstoffkörper, Schaumstoffeinlage, Innen- und Außenbezug
- 1 × Seitlagerungseinsatz
- 1 × Kissen
- 1 × Gebrauchsanleitung

Auspacken und Prüfen – Achten Sie beim Auspacken der peanut Babytasche auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden an der Tasche, dem Seitlagerungseinsatz, an Nähten und an Griffen.

B. ZUSAMMENBAU

Die Schaumstoffeinlage wird in den Schaumstoffkörper hineingelegt. Dann wird der Außenbezug über den Schaumstoffkörper gestülpt und der Innenbezug in den Schaumstoffkörper hineingelegt. Innen- und Außenbezug werden mit dem Reißverschluss verbunden. Anschließend das Kissen und den Seitlagerungseinsatz gemäß der untenstehenden Anleitung in die peanut Tasche einlegen.

C. ANLEITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

Wenn Sie das Baby in der Tasche auf die Seite legen, verwenden Sie immer nur den dafür vorgesehenen Seitlagerungseinsatz (Würfel mit Seitlagerungsband).

- 1 Stellen Sie den Seitlagerungseinsatz so in die Tasche, dass der Würfel an der Taschenwand anliegt, an der sich außen die Schnalle befindet (Herz auf Herz). Das Seitlagerungsband liegt somit auf dem Taschenboden auf.
 - 2 Legen Sie das Baby dann in Seitlage auf das am Taschenboden liegende Seitlagerungsband, so dass es mit seiner Körpervorder-/Bauchseite am Würfel anliegt.
 - 3 Legen Sie das Seitlagerungsband nun einmal um den Rumpf des Babys (ca. 250–300°), führen Sie es über den Taschenrand hinweg an die Außenwand der Tasche und befestigen es dort mit der Schnalle an der dafür vorgesehenen Lasche.
- Achten Sie darauf, dass das Baby in der Seitlage durch das verstellbare Seitlagerungsband gut fixiert ist, so dass es weder auf den Bauch rollen kann noch am Rumpf komprimiert wird und die Atembewegung frei möglich ist.
 - Ziehen Sie, wenn Sie das Baby gelagert haben, den Liegearm sanft unter dem Rumpf weg nach vorne, so dass eine gute Blutzirkulation gewährleistet ist.
 - Achten Sie darauf, dass nichts vor dem Gesicht des Babys liegt, so dass die Luft hier frei zirkulieren kann.

Bitte beachten Sie:

- peanut ist für die **beaufsichtigte** Nutzung im **wachen Zustand** bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.

⚠ D. WARNHINWEISE

WARNUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
- Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn ein Teil gebrochen oder eingerissen ist oder fehlt.
- Dieses Produkt nie auf einem Ständer benutzen.
- Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.
- Wenn Sie den Seitlagerungseinsatz nutzen, achten Sie darauf, dass dieser stets am Taschenaußenrand befestigt ist.

E. ZUSÄTZLICHE HINWEISE

- Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- Es sind nur Ersatzteile zu verwenden, die vom Hersteller geliefert oder anerkannt sind.
- Platzieren Sie die Tragetasche nicht in der Nähe eines offenen Feuers und anderer Quellen starker Wärme.
- Es darf keine nicht vom Hersteller bereitgestellte Matratze in die Tragetasche gelegt werden.
- Keine weitere Matratze über der vom Hersteller gelieferten oder empfohlenen Matratze einsetzen.
- Die Griffe und der Boden sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen untersucht werden.
- Der Kopf des Kindes sollte in der Tragetasche niemals niedriger als dessen Körper sein.
- Beachten Sie die Gefahr, den Säugling zu stoßen, z. B. beim Abstellen auf dem Boden oder beim Durchschreiten einer Tür.
- Führen Sie nichts in der Tragetasche mit, das eine Erstickungsgefahr bergen könnte, z. B. nicht steife Spielzeuge, Kissen usw.
- Die Tragetasche nicht in die Nähe eines anderen Produktes bringen, das eine Strangulationsgefahr hervorrufen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Vorhangkordeln usw.
- Beachten Sie, dass Überhitzung zu einer lebensbedrohlichen Gefährdung des Kindes führen kann. Die Umgebungstemperatur und Kleidung des Kindes sind zu berücksichtigen und es ist sicherzustellen, dass dem Kind weder zu kalt noch zu warm ist.
- Es wird empfohlen, ärztlichen Rat bezüglich des sicheren Schlafens einzuholen.

F. REINIGUNG UND PFLEGE

Der Innenbezug der Tasche ist bei 30 °C in der Waschmaschine waschbar. Nicht im Trockner trocknen, nicht bügeln, nicht bleichen und nicht chemisch reinigen. Die übrigen Bestandteile der Tasche (Außenbezug, Schaumstoffkörper, Schaumstoffeinlage und Seitlagerungseinsatz) sind nicht waschbar.



INSTRUCTION FOR USE

for the peanut baby bag

EN

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

A. PACKAGE CONTENTS

- 1 × peanut carry cot consisting of foam body, foam layer, inner and outer cover
- 1 × side-positioning tool
- 1 × pillow
- 1 × instruction for use

Unpacking and checking – When unpacking the peanut baby bag, check that all parts are present and that there is no visible damage to the bag, the side-positioning tool, the seams or the handles.

B. ASSEMBLY

Put the foam layer into the foam body. Then pull the outer cover over the foam body and place the inner cover into the foam body. Connect the inner and outer cover with the zipper. Then place the pillow and the side-positioning tool into the peanut bag as described below.

C. INSTRUCTIONS FOR USE

When placing the baby on its side in the bag, always use only the side-positioning tool provided for this purpose (cube with side-lying band).

- 1 Place the side-positioning tool into the bag so that the cube rests against the bag wall on whose outside the buckle is located (heart on heart). The side-lying band then lies on the bottom of the bag.
 - 2 Then place the baby on its side onto the side-lying band lying on the bottom of the bag, so that its front/tummy rests against the cube.
 - 3 Now pass the side-lying band once around the baby's torso (approx. 250–300°), guide it over the edge of the bag to the outer wall and fasten it there with the buckle on the loop provided.
- Ensure that the baby is securely held in the side-lying position by the adjustable side-lying band, so that it can neither roll onto its tummy nor be compressed at the torso and can breathe freely.
 - Once the baby is positioned, gently pull the lower arm forwards from under the torso so that good blood circulation is ensured.
 - Make sure that nothing lies in front of the baby's face so that air can circulate freely.

Please note:

- peanut is intended for **supervised** use while the child is **awake**.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

⚠ D. WARNINGS

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Never use this product on a stand.
- Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.
- If you use the side-positioning tool, make sure that it is always fastened to the outer wall of the bag.

E. ADDITIONAL INFORMATION

- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Only use spare parts supplied or approved by the manufacturer.
- Do not place the carry cot near an open fire or other sources of heat.
- No mattress other than the one supplied by the manufacturer may be placed in the carry cot.
- Do not add another mattress on top of the one supplied or recommended by the manufacturer.
- The handles and the bottom should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- The child's head in the carry cot should never be lower than the child's body.
- Be aware of the risk of knocking the infant, e.g. when placing the bag on the floor or going through a door.
- Do not carry anything in the carry cot that could present a suffocation hazard, e.g. non-rigid toys, pillows, etc.
- Do not place the carry cot near another product that could cause a strangulation hazard, e.g. strings, blind or curtain cords, etc.
- Note that overheating can be life-threatening for the child. The ambient temperature and the child's clothing must be taken into account and it must be ensured that the child is neither too cold nor too warm.
- It is recommended to seek medical advice regarding safe sleeping.

F. CLEANING AND CARE

The inner cover of the bag is machine washable at 30 °C. Do not tumble dry, do not iron, do not bleach and do not dry-clean. The other components of the bag (outer cover, foam body, foam layer and side-positioning tool) are not washable.



NOTICE D'UTILISATION

du sac bébé peanut

FR

IMPORTANT — À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

A. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × couffin peanut composé du corps en mousse, de la plaque en mousse et de la housse en coton
- 1 × dispositif de couchage latéral
- 1 × coussin
- 1 × notice d'utilisation

Déballage et contrôle — Au déballage du sac bébé peanut, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et que le sac, le dispositif de couchage latéral, les coutures et les poignées ne sont pas endommagés.

B. ASSEMBLAGE

Placez la plaque en mousse dans le corps en mousse. Enfilez ensuite la housse extérieure sur le corps en mousse et placez la housse intérieure à l'intérieur. Reliez les deux housses par la fermeture éclair. Installez enfin le coussin et le dispositif de couchage latéral comme décrit ci-dessous.

C. MODE D'EMPLOI

Pour coucher le bébé sur le côté dans le sac, utilisez toujours exclusivement le dispositif de couchage latéral prévu à cet effet (cube avec sangle).

- Placez le dispositif de couchage latéral dans le sac de sorte que le cube repose contre la paroi sur laquelle la boucle se trouve à l'extérieur (cœur contre cœur). La sangle repose alors au fond du sac.
 - Couchez ensuite le bébé sur le côté, sur la sangle posée au fond du sac, de sorte que son ventre repose contre le cube.
 - Passez la sangle une fois autour du torse du bébé (env. 250–300°), guidez-la par-dessus le bord du sac jusqu'à la paroi extérieure et fixez-la avec la boucle sur le passant prévu à cet effet.
- Veillez à ce que le bébé soit bien maintenu sur le côté par la sangle réglable, qu'il ne puisse pas se retourner sur le ventre, que son torse ne soit pas comprimé et que sa respiration reste libre.
- Une fois le bébé installé, dégagez doucement le bras inférieur vers l'avant afin d'assurer une bonne circulation sanguine.
- Veillez à ce que rien ne se trouve devant le visage du bébé afin que l'air puisse y circuler librement.

À noter :

- peanut est destiné à un usage **sous surveillance**, lorsque l'enfant est **éveillé**.
- Ce produit convient uniquement à un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.

⚠ D. AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENTS

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
- Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
- Ne jamais poser ce produit sur un support.
- Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin.
- Si vous utilisez le dispositif de couchage latéral, veillez à ce qu'il soit toujours fixé à la paroi extérieure du sac.

E. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Ce produit convient uniquement à un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.
- Utiliser exclusivement les pièces de rechange fournies ou agréées par le fabricant.
- Ne pas placer le couffin à proximité d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur.
- Aucun matelas non fourni par le fabricant ne doit être placé dans le couffin.
- Ne pas ajouter de matelas supplémentaire par-dessus celui fourni ou recommandé par le fabricant.
- Les poignées et le fond doivent être examinés régulièrement afin de déceler tout dommage ou usure.
- La tête de l'enfant dans le couffin ne doit jamais être plus basse que son corps.
- Attention au risque de heurter le nourrisson, par exemple en posant le sac au sol ou en passant une porte.
- Ne rien laisser dans le couffin qui pourrait présenter un risque de suffocation, par exemple des jouets mous, des coussins, etc.
- Ne pas placer le couffin à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque de strangulation, par exemple des ficelles, des cordons de stores ou de rideaux, etc.
- Une chaleur excessive peut mettre la vie de l'enfant en danger. Tenir compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et s'assurer qu'il n'a ni trop chaud ni trop froid.
- Il est recommandé de demander un avis médical concernant le sommeil en sécurité.

F. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La housse intérieure du sac est lavable en machine à 30 °C. Ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, ne pas blanchir et ne pas nettoyer à sec. Les autres éléments du sac (housse extérieure, corps en mousse, plaque en mousse et dispositif de couchage latéral) ne sont pas lavables.



INSTRUCCIONES DE USO

del saco para bebé peanut

ES

IMPORTANTE — LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

A. CONTENIDO DEL EMBALAJE

- 1 × capazo peanut compuesto por cuerpo de espuma, placa de espuma y funda de algodón
- 1 × accesorio de posición lateral
- 1 × cojín
- 1 × instrucciones de uso

Desembalaje y comprobación — Al desembalar el saco peanut, compruebe que estén todas las piezas y que el saco, el accesorio de posición lateral, las costuras y las asas no presenten daños visibles.

B. MONTAJE

Coloque la placa de espuma dentro del cuerpo de espuma. A continuación, coloque la funda exterior sobre el cuerpo de espuma e introduzca la funda interior. Una ambas fundas con la cremallera. Después, coloque el cojín y el accesorio de posición lateral como se describe a continuación.

C. INSTRUCCIONES DE USO

Para colocar al bebé de lado en el saco, utilice siempre únicamente el accesorio de posición lateral previsto para ello (cubo con cinta).

- Coloque el accesorio de posición lateral en el saco de modo que el cubo se apoye en la pared en cuyo exterior se encuentra la hebilla (corazón con corazón). La cinta queda así sobre el fondo del saco.
 - A continuación, coloque al bebé de lado sobre la cinta que descansa en el fondo del saco, de modo que apoye la parte delantera del cuerpo contra el cubo.
 - Pase la cinta una vez alrededor del torso del bebé (aprox. 250–300°), llévela por encima del borde del saco hasta la pared exterior y fíjela allí con la hebilla en la presilla prevista.
- Asegúrese de que el bebé quede bien sujeto de lado por la cinta ajustable, de modo que no pueda girarse boca abajo, que el torso no quede comprimido y que pueda respirar libremente.
- Una vez colocado el bebé, retire con suavidad el brazo inferior hacia delante por debajo del torso para garantizar una buena circulación sanguínea.
- Asegúrese de que no haya nada delante de la cara del bebé para que el aire pueda circular libremente.

Tenga en cuenta:

- peanut está previsto para un uso **bajo supervisión** mientras el niño está **despierto**.
- Este producto es adecuado únicamente para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni ponerse de pie sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

⚠ D. ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA

- No dejar nunca al niño sin vigilancia.
- Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
- No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
- No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
- No utilizar este capazo sobre un soporte.
- No dejar las asas flexibles dentro del capazo.
- Si utiliza el accesorio de posición lateral, asegúrese de que esté siempre fijado a la pared exterior del saco.

E. INFORMACIÓN ADICIONAL

- Este producto es adecuado únicamente para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni ponerse de pie sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto ni de otras fuentes de calor.
- No debe colocarse en el capazo ningún colchón que no haya sido suministrado por el fabricante.
- No añada otro colchón encima del suministrado o recomendado por el fabricante.
- Las asas y el fondo deben revisarse periódicamente en busca de daños y desgaste.
- La cabeza del niño en el capazo nunca debe quedar más baja que su cuerpo.
- Tenga en cuenta el riesgo de golpear al bebé, por ejemplo al dejar el saco en el suelo o al pasar por una puerta.
- No lleve nada en el capazo que pueda suponer riesgo de asfixia, por ejemplo juguetes blandos, cojines, etc.
- No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda provocar riesgo de estrangulamiento, por ejemplo cuerdas, cordones de persianas o cortinas, etc.
- Tenga en cuenta que el sobrecalentamiento puede suponer un peligro mortal para el niño. Deben tenerse en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegurarse de que no pase ni frío ni calor.
- Se recomienda solicitar consejo médico sobre el sueño seguro.

F. LIMPIEZA Y CUIDADO

La funda interior del saco es lavable a máquina a 30 °C. No secar en secadora, no planchar, no usar lejía y no limpiar en seco. Los demás componentes del saco (funda exterior, cuerpo de espuma, placa de espuma y accesorio de posición lateral) no son lavables.



ISTRUZIONI PER L'USO

della sacca per neonati peanut

IT

IMPORTANTE — LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

A. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 × sacca porta bambini peanut composta da corpo in schiuma, inserto in schiuma e fodera in cotone
- 1 × inserto per posizione laterale
- 1 × cuscino
- 1 × istruzioni per l'uso

Disimballaggio e controllo — Al disimballaggio della sacca peanut, verificare la completezza e l'assenza di danni visibili alla sacca, all'inserto per posizione laterale, alle cuciture e alle maniglie.

B. MONTAGGIO

Inserire l'inserto in schiuma nel corpo in schiuma. Applicare quindi la fodera esterna sul corpo in schiuma e inserire la fodera interna. Unire le due fodere con la cerniera. Collocare infine il cuscino e l'inserto per posizione laterale come descritto di seguito.

C. ISTRUZIONI PER L'USO

Per adagiare il bambino sul fianco nella sacca, utilizzare sempre esclusivamente l'inserto per posizione laterale previsto (cubo con fascia).

- Collocare l'inserto per posizione laterale nella sacca in modo che il cubo appoggi contro la parete sulla cui superficie esterna si trova la fibbia (cuore su cuore). La fascia rimane così sul fondo della sacca.
 - Adagiare quindi il bambino sul fianco sulla fascia che si trova sul fondo della sacca, in modo che appoggi con la parte anteriore del corpo contro il cubo.
 - Far passare la fascia una volta attorno al torace del bambino (ca. 250–300°), guidarla oltre il bordo della sacca fino alla parete esterna e fissarla con la fibbia sull'apposito passante.
- Assicurarsi che il bambino sia ben trattenuto sul fianco dalla fascia regolabile, in modo che non possa girarsi a pancia in giù, che il torace non venga compresso e che la respirazione resti libera.
- Dopo aver posizionato il bambino, sfilare delicatamente in avanti il braccio inferiore da sotto il torace, in modo da garantire una buona circolazione sanguigna.
- Accertarsi che nulla si trovi davanti al viso del bambino, affinché l'aria possa circolare liberamente.

Nota bene:

- peanut è destinato all'uso **sotto sorveglianza**, mentre il bambino è **sveglio**.
- Questo prodotto è adatto solo a un bambino che non è in grado di mettersi seduto da solo, rotolarsi o sollevarsi su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.

⚠ D. AVVERTENZE

AVVERTENZA

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
- Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- Non usare mai questo prodotto su un supporto.
- Non lasciare le maniglie di trasporto flessibili all'interno della sacca porta bambini.
- Se si utilizza l'inserto per posizione laterale, assicurarsi che sia sempre fissato alla parete esterna della sacca.

E. INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

- Questo prodotto è adatto solo a un bambino che non è in grado di mettersi seduto da solo, rotolarsi o sollevarsi su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.
- Non collocare la sacca vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore.
- Nella sacca non deve essere inserito alcun materasso non fornito dal produttore.
- Non aggiungere un ulteriore materasso sopra quello fornito o raccomandato dal produttore.
- Le maniglie e il fondo devono essere controllati regolarmente per rilevare danni e usura.
- La testa del bambino nella sacca non deve mai trovarsi più in basso del suo corpo.
- Prestare attenzione al rischio di urtare il neonato, ad esempio appoggiando la sacca a terra o attraversando una porta.
- Non tenere nella sacca oggetti che possano comportare un rischio di soffocamento, ad esempio giocattoli morbidi, cuscini ecc.
- Non collocare la sacca vicino ad altri prodotti che possano comportare un rischio di strangolamento, ad esempio corde, cordoni di tende o tapparelle ecc.
- Il surriscaldamento può rappresentare un pericolo di vita per il bambino. Occorre tenere conto della temperatura ambiente e dell'abbigliamento del bambino e assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
- Si raccomanda di richiedere un parere medico sul sonno sicuro.

F. PULIZIA E MANUTENZIONE

La fodera interna della sacca è lavabile in lavatrice a 30 °C. Non asciugare in asciugatrice, non stirare, non candeggiare e non lavare a secco. Gli altri componenti della sacca (fodera esterna, corpo in schiuma, inserto in schiuma e inserto per posizione laterale) non sono lavabili.



GEBRUIKSAANWIJZING

van de peanut babytas

NL

BELANGRIJK — ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

A. INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 × peanut reiswieg bestaande uit schuimlichaam, schuimplaat en katoenen hoes
- 1 × zijligging-inzetstuk
- 1 × kussen
- 1 × gebruiksaanwijzing

Uitpakken en controleren — Controleer bij het uitpakken van de peanut babytas of alles compleet is en of de tas, het zijligging-inzetstuk, de naden en de handgrepen onbeschadigd zijn.

B. MONTAGE

Leg de schuimplaat in het schuimlichaam. Trek vervolgens de buitenhoes over het schuimlichaam en leg de binnenhoes erin. Verbind binnen- en buitenhoes met de rits. Plaats daarna het kussen en het zijligging-inzetstuk zoals hieronder beschreven.

C. HANDLEIDING VOOR HET GEBRUIK

Gebruik voor het op de zij leggen van de baby altijd uitsluitend het daarvoor bedoelde zijligging-inzetstuk (blok met band).

- Zet het zijligging-inzetstuk zo in de tas dat het blok tegen de wand ligt waar zich aan de buitenkant de gesp bevindt (hartje op hartje). De band ligt dan op de bodem van de tas.
 - Leg de baby vervolgens op de zij op de band die op de bodem van de tas ligt, zodat de voorkant van het lichaam tegen het blok rust.
 - Leg de band één keer om het bovenlichaam van de baby (ca. 250–300°), voer hem over de rand van de tas naar de buitenwand en bevestig hem daar met de gesp aan de daarvoor bestemde lus.
- Let erop dat de baby door de verstelbare band goed in zijligging wordt gehouden, zodat hij niet op de buik kan rollen, het bovenlichaam niet wordt samengedrukt en vrij ademen mogelijk blijft.
- Trek na het positioneren de onderste arm voorzichtig naar voren onder het bovenlichaam vandaan, zodat een goede bloedsomloop gewaarborgd is.
- Let erop dat er niets voor het gezicht van de baby ligt, zodat de lucht daar vrij kan circuleren.

Let op:

- peanut is bedoeld voor gebruik **onder toezicht** terwijl het kind **wakker** is.
- Dit product is uitsluitend geschikt voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten, omrollen of zich op handen en knieën kan oprichten. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.

⚠ D. WAARSCHUINGEN

WAARSCHUWING

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
- Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
- Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- Gebruik deze reiswieg nooit op een onderstel.
- Laat flexibele handvaten nooit in de wieg hangen.
- Als u het zijligging-inzetstuk gebruikt, let er dan op dat dit altijd aan de buitenwand van de tas is bevestigd.

E. AANVULLENDE INFORMATIE

- Dit product is uitsluitend geschikt voor een kind dat nog niet zelfstandig kan zitten, omrollen of zich op handen en knieën kan oprichten. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.
- Gebruik uitsluitend reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.
- Er mag geen matras in de reiswieg worden gelegd dat niet door de fabrikant is geleverd.
- Leg geen extra matras boven op het door de fabrikant geleverde of aanbevolen matras.
- De handgrepen en de bodem moeten regelmatig op beschadiging en slijtage worden gecontroleerd.
- Het hoofd van het kind in de reiswieg mag nooit lager liggen dan zijn lichaam.
- Let op het gevaar de baby te stoten, bijvoorbeeld bij het neerzetten op de grond of bij het doorlopen van een deur.
- Neem niets mee in de reiswieg dat verstikkingsgevaar kan opleveren, bijvoorbeeld zacht speelgoed, kussens enz.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van een ander product dat wurgingsgevaar kan veroorzaken, bijvoorbeeld touwtjes, koorden van jaloeziën of gordijnen enz.
- Houd er rekening mee dat oververhitting levensbedreigend kan zijn voor het kind. Houd rekening met de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
- Het wordt aanbevolen medisch advies in te winnen over veilig slapen.

F. REINIGING EN ONDERHOUD

De binnenhoes van de tas is machinewasbaar op 30 °C. Niet in de droger, niet strijken, niet bleken en niet chemisch reinigen. De overige onderdelen van de tas (buitenhoes, schuimlichaam, schuimplaat en zijligging-inzetstuk) zijn niet wasbaar.

